



BEDIENUNGSANLEITUNG MODE D'USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ/NAVODILA ZA UPORABO

LED-TANNENKRAUZ

CORONA DI NATALE A LED

LED-ES KARÁCSONYI KOSZORÚ

LED BOŽIČNI VENEC



SERVICECENTER • ASSISTENZA POST-VENDITA • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT •
POPRODAJNA PODPORA

850900



DE 0631 3428 443
garantie.aldi-sued.de

AT Bitte wenden Sie sich an Ihre HOFER Filiale.

IT La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita ALDI (SUISSE).

HU Kérjük forduljon a magyarországi ALDI áruházakhoz.

SI Prosimo, oglasite se v vam najbližji HOFERjevi poslovalnici.

11/2025

3

**JAHRE GARANTIE
YEAR WARRANTY
ANNI DI GARANZIA**

INHALTSVERZEICHNIS

DE/AT

1 Allgemeines	4
2 Sicherheit	4
2.1 Signalwort Erklärung	4
2.2 Zeichenerklärung	4
2.3 Verwendungszweck	5
2.4 Hinweise zum Umgang mit Batterien	5
3 Technische Daten	6
4 Lieferumfang/ Produktteile	6
5 Batteriefach	6
6 Verwendung	7
7 Reinigung und Lagerung	7
8 Entsorgung	8
8.1 Verpackung entsorgen	8
8.2 Produkt entsorgen	8
9 Garantiekarte	9
9.1 Garantiebedingungen	9

INDICE DEI CONTENUTI

IT

1 Informazioni generali	16
2 Avvertenze di sicurezza	16
2.1 Spiegazione di parole segnale	16
2.2 Spiegazione dei simboli	16
2.3 Scopo d'uso	17
2.4 Avvertenze d'uso delle batterie	17
3 Dati tecnici	18
4 Contenuto della confezione / Parti del prodotto	18
5 Lato anteriore / Lato posteriore	18
6 Uso	19
7 Pulizia e conservazione	20
8 Smaltimento	20
8.1 Smaltimento dell'imballaggio	20
8.2 Smaltimento del prodotto	20
9 Certificato di Garanzia convenzionale	21
9.1 Condizioni di Garanzia convenzionale	21

1	Általános tudnivalók.....	22
2	Jelmagyarázat.....	22
2.1	Signalwort Erklärung.....	22
2.2	A szimbólumok magyarázata.....	22
2.3	Felhasználási cél.....	23
2.4	Útmutató az elemek kezeléséhez.....	23
3	Műszaki adatok.....	24
4	A csomag tartalma.....	24
5	Elemrekesz.....	24
6	Használati utasítások.....	25
7	Tisztítás és ápolás.....	26
8	Hulladékkezelés.....	26
8.1	Csomagolás hulladékának ártalmatlanítása.....	26
8.2	A termék ártalmatlanítása.....	26
9	Jótállási adatlap.....	27
9.1	Hagyományos jótállási feltételek.....	27

1	Splošne informacije.....	28
2	Varnost.....	28
2.1	Razlaga signalne besede.....	28
2.2	Razlaga simbolov.....	28
2.3	Namen uporabe.....	29
2.4	Navodila za ravnanje z baterijam.....	29
3	Tehnični podatki.....	30
4	Lieferumfang.....	30
5	Baterijski predal.....	30
6	Uporaba.....	31
7	Čiščenje in skladiščenje.....	32
8	Odstranjevanje.....	32
8.1	Odstranjevanje embalaže.....	32
8.2	Odstranite izdelek.....	32
9	Garancijski list.....	33
9.1	Pogoji garancije.....	33



Diese Anleitung bitte gut durchlesen, aufbewahren und an andere Nutzer weitergeben. Bitte behalten Sie die Verpackung, um das Produkt sicher zu lagern. Nicht geeignet für den kommerziellen Gebrauch. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

2 SICHERHEIT

2.1 SIGNALWORT ERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, am Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

GEFAHR!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.

WARNUNG!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, tödlich endet oder zu schweren Verletzungen führt.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen könnte.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen könnte.

HINWEIS

» Dieses Signalwort ist das bevorzugte Signalwort, um Hinweise und Vorgehensweisen anzusprechen, die nicht mit Personenschäden in Zusammenhang stehen.

2.2 ERKLÄRUNG DER SYMBOLE:

Die folgenden Signalwörter werden in diesem Handbuch, auf dem Produkt und/oder der Verpackung verwendet.



Konformitätserklärung. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an. Das Gerät wird mit Schutzkleinspannung (SELV/PELV) betrieben



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte enthalten Batterien, die nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Jeder Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien ordnungsgemäß an den vorgesehenen Sammelstellen zu entsorgen.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte und die enthaltenen Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.



Geräte mit diesem Zeichen werden mit Gleichstrom betrieben.

IP44

Schutz vor Fremdkörpern mit einem Durchmesser ab 1,0 mm sowie für Spritzwasser geschützt.

2.3 VERWENDUNGSZWECK

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Verletzungen führen. Das Produkt ist kein Spielzeug für Kinder. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch entstehen.

2.4 HINWEISE ZUM UMGANG MIT BATTERIEN:

GEFAHR! EXPLOSIONS- UND AUSLAUFGEFAHR!

- » Batterien niemals wieder aufladen! **Explosionsgefahr!**
- » Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinandernehmen.
- » Beim Einlegen auf die richtige Polarität achten.
- » Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen.
- » Erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät entfernen! **Erhöhte Auslaufgefahr!**
- » Batterien dürfen nicht abgekapselt und/oder modifiziert werden.
- » Batterien keinen extremen Bedingungen aussetzen, z.B. auf Heizkörpern, Sonnenschein!
Erhöhte Auslaufgefahr!
- » Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- » Batterien von Kindern fernhalten! Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn eine Batterie verschluckt wurde!
- » Batterien bei längerer Nichtbenutzung aus dem Gerät entfernen.
- » Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine Batterie desselben Typs.
- » Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- » Sicherstellen, dass das Gerät nach Gebrauch abgeschaltet ist.
- » Die Schlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- » Dies ist kein Spielzeug. Das Produkt darf nicht von Personen unter 14 Jahren zum Spielen verwendet werden.
- » Kinder dürfen Batterien nur unter Aufsicht von Erwachsenen wechseln!
- » Achtung! Um einen Kurzschluss zu vermeiden, lagern Sie die Batterien nur so, dass diese sich nicht in direktem Kontakt zueinander befinden. **Explosionsgefahr!**

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- » Kein Kinderspielzeug; es besteht Verletzungsgefahr! Halten Sie das Produkt von Kindern fern!
- » Das Produkt ist für den Innen- und geschützten Außeneinsatz geeignet!
- » Bitte überprüfen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf Transportschäden. Sollte dies der Fall sein, nehmen Sie das Produkt bitte nicht in Betrieb und wenden Sie sich an das Service-Center.
- » Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- » Die LEDs können nicht ausgetauscht werden. Die Lichtquelle dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- » Schließen Sie das Produkt nicht an das Stromnetz an, solange es sich in der Verpackung befindet.

3 TECHNISCHE DATEN

Eingang	3 x LR03/AAA (1.5V)
LED	50 LEDs, 1 x 0.06W per LED
Schutzklasse	III / IP44
Gesamtleistung	4.5V  3W
Lichtfarbe	warmweiß
Abmessung	ca. Ø 40 cm

4 LIEFERUMFANG/ PRODUKTEILE

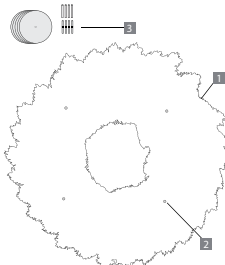
- 1 x LED-Weihnachtskranz
- 3 x Batterien (Typ LR03/AAA)
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Garantiekarte
- 4 x Kerzenhalter
- 4 x Metallstifte

5 VORDERSEITE / RÜCKSEITE

1 Weihnachtskranz mit LED-Lichterkette

2 Kunststoffvorrichtung zum Einstecken der Kerzenhalter

3 Kerzenhalter + Metallstifte

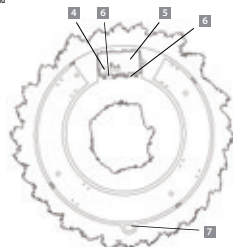


4 Ein- und Ausschalter + Timer

5 Batteriefach

6 Verschlüsse des Batteriefachs

7 Öse zur Befestigung an der Wand



(Achtung:  Spitze Nadel für Produkt **1**
 Gerade Nadel für Produkt **2 3 4 5**)

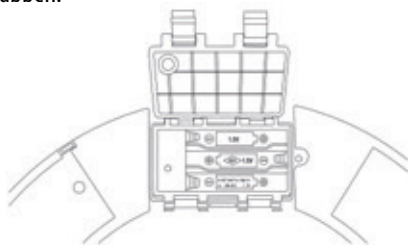
6 VERWENDUNG

1. Setzen Sie die beiliegenden Batterien entsprechend der Polpositionen (+ und -) ein.
2. Betrieb:
 - Drücken Sie einmal die Timer/On/Off-Taste. Die Timer-Funktion ist aktiv.
 - Drücken Sie die Timer/On/Off-Taste ein zweites Mal. Das warmweiße LED-Licht wird eingeschaltet und die Timer-Funktion bleibt aktiv.
 - Drücken Sie die Timer/On/Off-Taste ein drittes Mal, um das Produkt komplett auszuschalten.

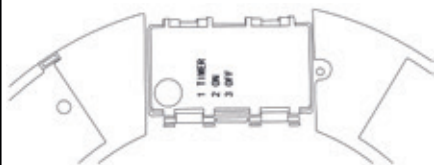
Timer-Funktion: Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden die LED-Lichter automatisch für 6 Stunden eingeschaltet und dann für 18 Stunden ausgeschaltet. Nach den 18 Stunden werden die LED-Lichter wieder eingeschaltet, ohne dass eine manuelle Bedienung erforderlich ist.

1 Der Weihnachtskranz kann hängend (Öse auf der Rückseite des Kranzes) oder liegend, auf einer ebenen Fläche, auch als Adventskranz verwendet werden. Nehmen Sie den Artikel, die Zubehörteile und die Batterien aus der Verpackung und entfernen Sie das Verpackungsmaterial.

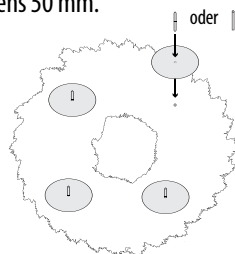
2 Auf der Rückseite des Kranzes befindet sich das Batteriefach. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die beiden Verschlüsse nach hinten klappen. Legen Sie nun die Batterien hinein und achten Sie dabei auf die richtige Polarisierung. Danach verschließen Sie den Deckel wieder, indem Sie die Verschlüsse nach vorne klappen.



3 Drücken Sie nun den Ein- und Ausschalter, um folgende Einstellungen für das Produkt zu aktivieren:



4 Um die Kerzenhalter an den Kranz zu befestigen, entfernen Sie zuerst die Kunststoffvorrichtungen an dem Kranz. Stecken Sie den Metallstift durch den Kerzenhalter und in die Kunststoffvorrichtung. Die spitze Seite des Metallstiftes zeigt nach oben und dient zur Aufnahme von einer Kerze mit dem Durchmesser von höchstens 50 mm. Bitte wiederholen Sie diesen Schritt bis alle vier Kerzenhalter am Kranz montiert sind.



7 REINIGUNG UND LAGERUNG

- Säubern Sie das Produkt nur mit einem fuselfreien, angefeuchteten, weichen Tuch.
- Keinesfalls lösungsmittelhaltige, alkalische oder saure Reiniger sowie Dampfstrahler zur Reinigung des Produktes verwenden.

8 ENTSORGUNG

8.1 VERPACKUNG ENTSORGEN



Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Das Verpackungsmaterial kann an öffentlichen Sammelstellen zur Wiederverwendung abgegeben werden.



Dieses Symbol zeigt, wie Sie die Verpackungsmaterialien zur Entsorgung richtig trennen.

Entsorgen Sie Verpackungen aus Papier in die Altpapiertonne und Verpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundmaterialien in die Gelbe Tonne.

8.2 PRODUKT ENTSORGEN



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

9 GARANTIEKARTE

Bitte wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre HÖFER-Filiale.

9.1 GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrter Kunde,

Die **ALDI-Garantie** bietet Ihnen umfassende Vorteile:

Garantiezeitraum: 3 Jahre ab Kaufdatum.

Garantieleistung: Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe
Keine Transportkosten

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall vom Garanten bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre FILIALE

Die Garantie gilt nicht bei:

- **bei Schäden durch Elementarereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.) **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung**
- **bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern**
- **bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen (z.B. Akkukapazität)**

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der SERVICESTELLE Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt. gespeichert wurden.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

1 INFORMAZIONI GENERALI

ITALIANO



Leggere attentamente queste istruzioni, conservarle e trasmetterle ad altri utenti. Conservare l'imballaggio per mantenere il prodotto in modo sicuro. Non adatto all'uso commerciale. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può comportare gravi lesioni o danni al prodotto. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti vigenti all'interno dell'Unione Europea. All'estero, rispettare anche le direttive e le leggi specifiche del relativo Paese. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore utilizzo del prodotto. Se il prodotto viene trasferito a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni per l'uso.

2 AVVERTENZE DI SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DI PAROLE SEGNALE

Nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione, vengono utilizzati i simboli e le parole chiave seguenti.

PERICOLO!

» Questa parola di segnalazione indica una situazione pericolosa che, se non evitata, porterà alla morte o a gravi lesioni.

AVVERTENZA!

» Questa parola di segnalazione indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può risultare fatale o causare gravi lesioni.

CAUTELA!

» Questa parola di segnalazione indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o di media entità.

CAUTELA!

» Questa parola di segnalazione indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare danni materiali.

NOTA

» Dieses Signalwort ist das bevorzugte Signalwort, um Hinweise und Vorgehensweisen anzusprechen, die nicht mit Personenschäden in Zusammenhang stehen.

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

Le seguenti parole di segnalazione vengono utilizzate in questo manuale, sul prodotto e/o sull'imballaggio.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio Economico Europeo.



Gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo appartengono alla classe di protezione III. L'apparecchio funziona con una bassissima tensione di sicurezza/protezione (SELV/PELV)



Gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo contengono batterie che non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Gli utenti sono tenuti per legge a smaltire regolarmente le batterie nei punti di raccolta previsti.



Non smaltire gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo e le batterie in essi contenute nei rifiuti domestici.



I dispositivi contrassegnati da questo simbolo funzionano a corrente continua.

IP44

Protetto contro corpi estranei con un diametro a partire da 1,0 mm e contro gli spruzzi d'acqua.

2.3 SCOPO D'USO

Utilizzare il prodotto esclusivamente come descritto in questo manuale d'uso. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e potrebbe causare danni materiali o addirittura lesioni. Il prodotto non è un giocattolo per bambini. Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o errato.

2.4 AVVERTENZE D'USO DELLE BATTERIE

PERICOLO! RISCHIO DI ESPLOSIONE E FUORIUSCITA!

- » Non ricaricare mai le batterie! **Pericolo di esplosione!**
- » Non gettare le batterie nel fuoco, non cortocircuitarle né smontarle.
- » Inserire le batterie prestando attenzione alla polarità corretta.
- » Se necessario pulire i contatti delle batterie e dell'apparecchio prima di inserire le batterie.
- » Rimuovere immediatamente le batterie esauste dall'apparecchio!
- » **Elevato pericolo di fuoriuscita del liquido dalle batterie!**
- » Le batterie non devono essere incapsulate e/o modificate
- » Non esporre le batterie a condizioni estreme, ad es. al calore dei radiatori o all'irraggiamento solare! **Elevato pericolo di fuoriuscita del liquido dalle batterie!**
- » Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido delle batterie, sciacquare subito le parti interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
- » Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini! Consultare immediatamente un medico qualora una batteria sia stata ingerita!
- » Togliere le batterie dall'apparecchio in caso di mancato utilizzo per un tempo prolungato.
- » Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente.
- » Utilizzare sempre batterie dello stesso tipo, non di tipi diversi né batterie usate insieme a batterie nuove.
- » Sincerarsi di aver spento l'apparecchio dopo l'uso.
- » Non cortocircuitare i morsetti di collegamento.
- » Il prodotto non è un giocattolo. Non far usare il prodotto da persone di età inferiore ai 14 anni per giocarci.
- » I bambini possono sostituire le batterie solo sotto la supervisione di un adulto!
- » Attenzione! Per evitare un cortocircuito, conservare le batterie solamente in modo da evitare che si trovino a diretto contatto l'una con l'altra. **Pericolo di esplosione!**

⚠ AVVERTENZA! RISCHIO DI LESIONI!

- » Il prodotto non è un giocattolo per bambini, pericolo di lesioni! Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini!
- » Il prodotto è idoneo per interni ed esterni.
- » Prima di mettere in funzione il prodotto per la prima volta, verificare l'eventuale presenza di danni di trasporto. In questo caso si prega di non mettere in funzione il prodotto e di mettersi in contatto con il centro assistenza.
- » Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.
- » Non è possibile sostituire i LED. La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Una volta raggiunta la fine della durata della sorgente luminosa occorre sostituire l'intera lampada.
- » Non collegare la catena all'alimentazione elettrica fintanto che si trova nella confezione.

3 DATI TECNICI

Ingresso	3 x LR03/AAA (1.5V)
LED	50 LED, 1 x 0.06W per LED
Classe di protezione	III / IP44
Potenza complessiva	4.5V  3W
Colore chiaro	bianco caldo
Dimensioni	ca. Ø 40 cm

4 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / PARTI DEL PRODOTTO

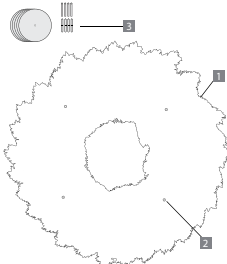
- 1 x Ghirlanda di Natale a LED
- 3 batterie (tipo LR03/AAA)
- 1 x Manuale dell'utente
- 1 x Certificato di garanzia
- 4 x portacandele
- 4 x perni metallici

5 LATO ANTERIORE / LATO POSTERIORE

1 1 Corona di Natale con catena luminosa a LED

2 Dispositivo in plastica per l'inserimento dei portacandele

3 Portacandela + perni in metallo

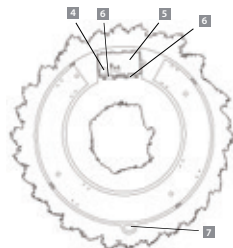


4 Tasto ON/OFF + timer

5 Vano batterie

6 Chiusure del vano batterie

7 Occhiello di fissaggio a parete



(Attenzione:  Ago appuntito per prodotto **1**

 Ago dritto per prodotto **2 3 4 5**)

6 Uso

1. Inserire le batterie fornite rispettando le polarità (+ e -).

2. Funzionamento:

- Premere una volta il pulsante Timer/On/Off. La funzione timer è attiva.
- Premere una seconda volta il pulsante Timer/On/Off. La luce LED bianco caldo si accende e la funzione timer rimane attiva.
- Premere una terza volta il pulsante Timer/On/Off per spegnere completamente il prodotto.

Funzione timer: Quando questa funzione è attivata, le luci LED si accendono automaticamente per 6 ore e si spengono per 18 ore. Dopo le 18 ore, le luci LED si riaccenderanno automaticamente, senza bisogno di alcun intervento manuale.

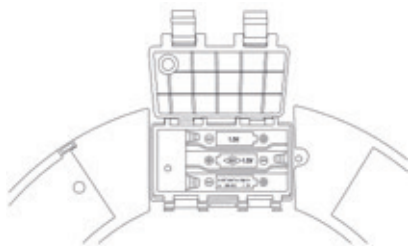
1 La corona natalizia può essere appesa (grazie all'occhiello sul retro della corona) oppure appoggiata su una superficie piana, utilizzabile anche come corona dell'Avvento.

Rimuovere l'articolo, gli accessori e le batterie dalla confezione ed eliminare il materiale di imballaggio.

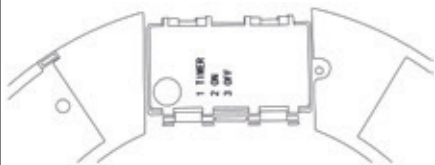
2 Sul retro della corona si trova il vano batterie.

Aprire il vano batterie piegando all'indietro le due chiusure.

Inserire le batterie, prestando attenzione alla corretta polarità. Successivamente, richiudere il coperchio piegando le chiusure in avanti.



3 Premere ora l'interruttore On/Off per attivare le seguenti impostazioni del prodotto:

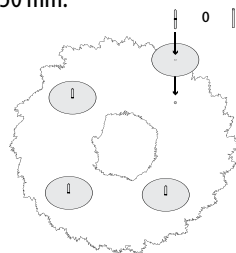


4 Per fissare i porta candele alla corona, rimuovere prima i supporti in plastica presenti sulla corona.

Inserire il perno di metallo attraverso il porta candela e nel supporto in plastica.

La parte appuntita del perno di metallo deve essere rivolta verso l'alto e serve per inserire una candela con un diametro massimo di 50 mm.

Si prega di ripetere questo passaggio fino a quando tutti e quattro i porta candele sono montati sulla corona



7 PULIZIA E CONSERVAZIONE

Pulire il prodotto solo con un panno inumidito, morbido e privo di pelucchi. Non utilizzare mai detersivi a base di solventi, detersivi acidi o alcalini né pulitrici a vapore per pulire il prodotto.

8 SMALTIMENTO

8.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. I materiali di imballaggio possono essere conferiti per il riciclaggio ai punti di raccolta pubblici.



L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili.

I materiali di imballaggio possono essere conferiti per il riciclaggio ai punti di raccolta pubblici.

8.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



I rifiuti di apparecchiature non devono essere gettati nei rifiuti domestici!

Se non si utilizza più il prodotto, il consumatore è tenuto per legge a conferire i rifiuti di apparecchiature separatamente dai rifiuti domestici, conferendoli ad es. ad un punto di raccolta del proprio comune/quartiere. In questo modo si garantisce che i rifiuti di apparecchi vengano riciclati a regola d'arte evitando ripercussioni sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato.

Non gettare le batterie e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici!

Non gettare le batterie e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici!

I consumatori sono tenuti per legge a conferire tutte le batterie e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*, ad un punto di raccolta del proprio comune/quartiere, oppure presso il rivenditore

in modo che possano essere conferite ad uno smaltimento rispettoso dell'ambiente.

*contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo



9 CERTIFICATO DI GARANZIA CONVENZIONALE

Per attivare la garanzia è necessario recarsi nel punto vendita **ALDI** in cui il prodotto è stato acquistato.

9.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE

Gentile Cliente

La **GARANZIA CONVENZIONALE ALDI S.R.L.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni del venditore prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia: **3 anni** dalla data di acquisto o di consegna della merce

Prestazioni: Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti
Nessun costo di trasporto

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Recarsi nel punto vendita in cui prodotto è stato acquistato e tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura** (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta. Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link **www.aldi-service.it** sul nostro sito web. Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito.



Ez a használati utasítás a LED-es fényfűzőhöz tartozik (a továbbiakban „termék”). Fontos információkat tartalmaz az összeszereléssel és kezeléssel kapcsolatban. A termék használata előtt fi gyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági tudnivalókat. A használati útmutató be nem tartása súlyos sérülést vagy személyi sérülést okozhat, illetve a termék károsodását eredményezheti.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványokon és szabályokon alapul. Vegye fi gyelembe az adott országban érvényes irányelveket és jogszabályokat is. A további használat céljából őrizze meg a használati útmutatót. Ha továbbadja a terméket harmadik félnek, akkor feltétlenül mellékelje hozzá ezt a használati útmutatót. si

2 JELMAGYARÁZAT

2.1 SIGNALWORT ERKLÄRUNG

A használati útmutatóban, a terméken vagy a csomagoláson a következő jelzőszavak láthatók.

⚠ VESZÉLY!

» Ez a figyelmeztető szó veszélyes helyzetre utal, amely elkerülése nélkül halálhoz vagy súlyos sérülésekhez vezethet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

» Ez a jelzőszó veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely elkerülése nélkül halálos kimenetelű lehet, vagy súlyos sérüléseket okozhat.

⚠ VIGYÁZAT!

» Ez a jelzőszó veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely elkerülése nélkül enyhe vagy közepes súlyosságú sérüléseket okozhat.

VIGYÁZAT!

» Ez a jelzőszó veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely elkerülése nélkül anyagi károkat okozhat.

i MEGJEGYZÉS

» Ez a jelzőszó az előnyben részesített figyelmeztető szó az olyan utasítások és eljárások megjelölésére, amelyek nem kapcsolódnak személyi sérülésekhez.

2.2 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA:

A következő figyelmeztető szavak találhatóak ebben a kézikönyvben, a terméken és/vagy a csomagoláson.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a "Megfelelőségi nyilatkozat" című fejezetet): Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírásának.



Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek a III. védelmi osztályba tartoznak. A készülék biztonsági extra alacsony feszültséggel (SELV/PELV) működik.



Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek olyan elemeket tartalmaznak, amelyeket tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Minden fogyasztónak törvényi kötelessége, hogy az elemeket a kijelölt gyűjtőhelyeken megfelelően ártalmatlanítsa.



Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékeket és a bennük lévő elemeket tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.



Az ilyen jelzéssel ellátott készülékek egyenárammal működnek.

IP44

Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek védettek a fröccsenő víz ellen.

2.3 FELHASZNÁLÁSI CÉL

A terméket csak az ebben a használati útmutatóban leírtak szerint használja. Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek minősül, és anyagi károkhoz vagy akár sérülésekhez is vezethet. A termék nem játék gyermekek számára. A gyártó vagy a forgalmazó nem vállal felelősséget az nem rendeltetésszerű vagy hibás használatból eredő károkért.

2.4 ÚTMUTATÓ AZ ELEMKEZELÉSHEZ

⚠ VESZÉLY! ROBBANÁS- ÉS SZIVÁRGÁSVESZÉLY!

- » Soha ne töltsé újra az elemeket! **Robbanásveszély!**
- » Ne dobja az elemeket tűzbe, ne zárja rövidre, és ne szedje szét azokat. Közben ügyeljen ahelyes polarításra.
- » Szükség esetén a behelyezés előtt tisztítsa meg az elem vagy a készülék érintkezőit. Alemerült elemeket azonnal el kell távolítani a készülékből! Fokozott szivárgásveszély!
- » Ne tegye ki az elemeket szélsőséges körülményeknek, pl. radiátor, napsütés hatásának!
- Fokozott szivárgásveszély!**
- » Az elemeket nem szabad lezárni és/vagy módosítani.
- » Kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést. Az akkumulátorsavval való érintkezés esetén az érintett területeket azonnal öblítse le bő tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz..
- » Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet.
- » Csak azonos típusú elemeket használjon, ne használjon különböző típusú vagy használt és új elemeket együtt. Az elemeket tartsa távol gyerekektől! Az elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- » Vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja azt.
- » Ügyeljen arra, hogy a készüléket használat után kapcsolja ki.
- » A végcsatlakozókat nem szabad rövidre zárni.
- » Az nem játék. A terméket 14 év alatti személyek nem használhatják játékként.
- » A gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett cserélhetnek elemet!
- » Figyelem! A rövidzárlat elkerülése érdekében csak úgy tárolja az elemeket, hogy azok ne érintkezzenek közvetlenül egymással.

Robbanásveszély!

- » Az akkumulátorokat nem szabad tokozással és/vagy módosítással ellátni.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- » A LED-eket nem lehet kicserélni.
- » A termék csak beltéri használatra alkalmas.
- » A készülék első használatba vétele előtt ellenőrizze a szállítási sérüléseket. Ebben az esetben ne üzemeltesse a terméket, és forduljon a szervizközponthoz.
- » Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- » A lámpatest fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartamának végét, cserélje ki az egész lámpatestet.
- » Ne csatlakoztassa a terméket addig, amíg nem vette ki a csomagolásból.

3 MŰSZAKI ADATOK

Elemek	3 x LR03/AAA (1.5V)
LED	50 LED, 1 x 0.06W LED-enként
Védettség osztály	III / IP44
Összteljesítmény	4.5W  3W
Fényszín	melegfehér
Méret	kb. Ø 40 cm

4 A CSOMAG TARTALMA

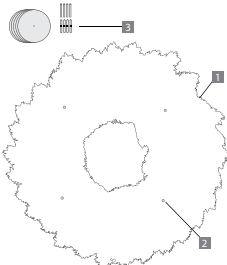
- 1 db LED-es karácsonyi koszorú
- 3 db elem (LR03/AAA típus)
- 1 db kezelési útmutató
- 1 db jótállási jegy
- 4 db gyertyatartó
- 4 db fémcsap a gyertyatartók rögzítéséhez

5 ELŐLŐ OLDAL / HÁTOLDAL

1 Karácsonyi koszorú LED-es fényfüzettel

2 Műanyag eszköz a gyertyatartók behelyezéséhez

3 Gyertyatartó + fémcsapok



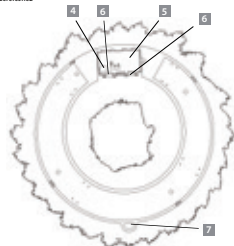
(Figyelem:  Hegyes tű a termékhez
 Egyenes tű a termékhez

4 Be- és kikapcsoló + időzítő

5 Elemtartó rekesz

6 Az akkumulátor fűk zára

7 Fali rögzítőszem falka történő szereléséhez



6 FELHASZNÁLÁS

1. Helyezze be a mellékelt elemeket a pólusok (+ és -) helyes irányának megfelelően.
2. Működés:
 - Nyomja meg egyszer a Timer/Be/Ki gombot. Az időzítő funkció aktiválódik.
 - Nyomja meg másodszor is a Timer/Be/Ki gombot. A melegfehér LED-fény bekapcsol, az időzítő funkció aktív marad.
 - Nyomja meg harmadszor a Timer/Be/Ki gombot a termék teljes kikapcsolásához.

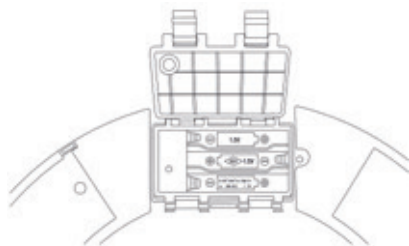
Időzítő funkció: Amikor ez a funkció aktiválva van, a LED-fények automatikusan 6 órán keresztül világítanak, majd 18 órára kikapcsolnak. A 18 óra letelte után a LED-fények újra bekapcsolnak, kézi beavatkozás nélkül.

- 1** A karácsonyi koszorú felakasztható (a koszorú hátoldalán található akasztóval), vagy vízszintes felületre fektetve is használható, például adventi koszorúként.

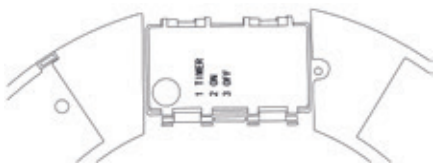
Vegye ki a terméket, a tartozékokat és az elemeket a csomagolásból, majd távolítsa el a csomagolóanyagot.

- 2** A koszorú hátoldalán található az elemtartó rekesz. Nyissa ki az elemtartót, úgy hogy a két zárófület hátrahajtja.

Helyezze be az elemeket, ügyelve a helyes polaritásra. Ezután zárja vissza a fedelet, a zárófülek előrehajtásával.



- 3** Ezután nyomja meg a be- és kikapcsoló gombot, hogy az alábbi beállításokat aktiválja a terméken:

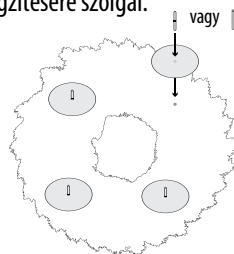


- 4** A gyertyatartók koszorúhoz való rögzítéséhez először távolítsa el a műanyag rögzítőelemeket a koszorúról.

Helyezze be a fém tűskét a gyertyatartón keresztül a műanyag rögzítőbe.

A fém tűske hegyes vége felfelé néz, és legfeljebb 50 mm átmérőjű gyertya rögzítésére szolgál.

Kérjük, ismételje meg ezt a lépést, amíg mind a négy gyertyatartó fel nem kerül a koszorúra.



7 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

- Tisztítsa meg a terméket nedves, szőszmentes ruhával.
- Soha ne használjon csiszoló vagy maró hatású tisztítószerket. A termék károsodhat.
- Ne használjon kémiai tisztító adalékanyagokat.

8 HULLADÉKKEZELÉS

8.1 CSOMAGOLÁS HULLADÉKÁNAK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból áll. A csomagolóanyagot újrafelhasználás céljából a nyilvános gyűjtőhelyeken lehet leadni.

Ez a szimbólum azt mutatja, hogyan kell megfelelően szétválasztani a csomagolóanyagokat az ártalmatlanításhoz.

A papírcsomagolást a papírhulladékgyűjtőbe, a műanyagból, fémből vagy kompozit anyagokból készült csomagolást pedig a sárga kukába helyezze

8.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni!

Ha a termék már nem használható, minden fogyasztó köteles a háztartási hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítani a régi készülékeket, például a saját településén/kerületében található gyűjtőhelyen. Ez biztosítja a régi készülékek megfelelő újrahasznosítását és a környezetre gyakorolt negatív hatások elkerülését. Ezért vannak az elektromos készülékek az itt látható szimbólummal jelölve



Az elemeket és az akkumulátorokat ne dobja a háztartási hulladékba!

Fogyasztóként Ön törvényileg köteles minden elemet és akkumulátort - függetlenül attól, hogy azok tartalmaznak-e káros anyagokat* vagy sem - leadni a településén/körzetében található gyűjtőhelyen vagy kiskereskedőnél, hogy azokat környezetbarát módon ártalmatlaníthassák.

* jelölés: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom jelöléssel.

9 JÓTÁLLÁSI ADATLAP

A garancia érvényesítéséhez el kell menni abba az ALDI üzletbe, ahol a terméket vásárolták.

9.1 HAGYOMÁNYOS JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

Tisztelt Vásárló!

Az ALDI S.r.l. hagyományos jótállása (a továbbiakban: jótállás) kiegészíti a fogyasztóvédelmi törvényben előírt, eladóra vonatkozó, két éves törvényes jótállást, lehetővé téve, hogy az alábbi feltételek mellett az alábbi szolgáltatásokat kérje:

A jótállás időtartama: 3 év a vásárlás vagy az áru átvételének

Szolgáltatások: ingyenes javítás, csere vagy visszatérítés
Szállítási költség nem kerül felszámításra

Az ALDI fenntartja a jogot, hogy esetenként mérlegelje, melyik fent említett jótállási szolgáltatási módot alkalmazza.

A jótállás érvényesítéséhez kérjük, hogy:

- Látogasson el abba az üzletbe, ahol a terméket vásárolta, és tartsa kéznél a kitöltött jótállási jegyzéket valamint az eredeti blokkot vagy nyugtát.

A jótállás nem terjed ki az alábbi károkra:

- **természeti eseményekből eredő károkra** (pl. villámcsapás, víz, tűz, fagykár stb.), **balesetekre, szállításra, elem szivárgására vagy helytelen használatra**
- **a vásárló vagy harmadik fél által okozott károkra vagy módosításokra**
- **biztonsági és karbantartási előírások be nem tartására, helytelen használatra**
- **meszesedésre, adatvesztésre, káros programokra, képernyőégésre**
- **a jótállás nem vonatkozik az előre várhatóan kopó alkatrészekre (pl. izzók, elemek, gumik stb.)**

Ez a jótállás kiegészíti a törvényes jótállást és a fogyasztókat megillető, a hatályos törvény (128–135. cikkelyek a Fogyasztói Kódexben) szerinti jogokat, amelyek nem sérülnek vagy korlátozódnak e jótállás által, ha a termék a vásárlás vagy átvétel után 24 hónapon belül hibásnak bizonyul. A hibát a felfedezés után 2 hónapon belül jelezni kell.

További részletekért kérjük, látogasson el a www.aldi-service.hu weboldalra.

Az adatvédelmi tájékoztatóval kapcsolatban (D.Lgs. 196/2003 alapján) szintén a weboldalunkon talál további információkat.

1 SPLOŠNE INFORMACIJE

SLOVENSKI



Ta navodila za uporabo sodijo k LED božičnemu vencu. Vsebujejo pomembne informacije o uporabi. Skrbno preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke, preden uporabite izdelek.

Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb ali poškodb na izdelku. Navodilo za uporabo temelji na standardih in pravilih, ki veljajo v EU. V tujini upoštevajte tamkajšnje smernice in zakone. Navodilo za uporabo hranite za nadaljnjo uporabo. Če izdelek predate naprej tretjim osebam, zraven nujno priložite ta navodila za uporabo.

2 VARNOST

2.1 RAZLAGA SIGNALNE BESEDE

Naslednji simboli in signalne besede teh navodil za uporabo se uporabljajo na izdelku ali embalaži.

NEVARNO!

» Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, ki lahko, če je ne preprečimo, vodi v smrt ali hude poškodbe.

OPOZORILO!

» Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, ki lahko, če je ne preprečimo, povzroči smrt ali hude poškodbe.

POMEMBNO!

» Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, ki lahko, če je ne preprečimo, povzroči lahke ali zmerne poškodbe.

POMEMBNO!

» Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, ki lahko, če je ne preprečimo, povzroči materialno škodo.

OPOZORILO

» Ta signalna beseda je prednostna signalna beseda za opozarjanje na nasvete in postopke, ki niso povezani z poškodbami ljudi.

2.2 RAZLAGA SIMBOLOV

Naslednje signalne besede so uporabljene v tem priročniku, na izdelku in/ali embalaži.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje Izjava o skladnosti): izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse veljavne predpise Evropskega gospodarskega prostora. Izjava o skladnosti (glejte poglavje Izjava o skladnosti): izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse veljavne predpise Evropskega gospodarskega prostora.



Električne naprave, označene s tem simbolom, spadajo v zaščitni razred III.
Naprava deluje z zaščitno nizko napetostjo (SELV/PELV)



Električnih naprav, označenih s tem simbolom in vsebovanih baterij, ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Vsak potrošnik je zakonsko zavezan k pravilnemu odlaganju baterij na za to določenih zbirnih mestih.



Električnih naprav, označenih s tem simbolom in baterije, ki so dodane, ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.



Naprave s tem simbolom delujejo na enosmerni tok.

IP44

Zaščiteno pred vdorom tujkov s premerom 1,0 mm ali več ter pred brizgajočo vodo.

2.3 NAMEN UPORABE

Izdelek uporabljajte samo, kot je opisano v tem navodilu za uporabo. Vsaka drugačna uporaba se šteje za neprimerne in lahko povzroči materialno škodo ali celo poškodbe. Izdelek ni igrača za otroke. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali napačne uporabe.

2.4 NAVODILA ZA RAVNANJE Z BATERIJAM

NEVARNO! OGROŽENO TVEGANJE ZA EKSPLOZIJU IN IZTEKANJE!

- » Nikoli ne polnite baterij! **Nevarnost eksplozije!**
- » Baterij ne mečite v ogenj, ne povzročajte kratkega stika in jih ne razstavljajte.
- » Pri vlaganju bodite pozorni na pravilnost polaritete.
- » Pred vstavljanjem baterij po potrebi očistite kontakte na baterijah in napravi.
- » Izrabljene baterije nemudoma odstranite iz naprave! **Obstaja povečana nevarnost iztekanja tekočine!**
- » Baterij ni dovoljeno zapirati in/ali spreminjati.
- » Baterij ne izpostavljajte skrajnim razmeram, npr. grelnim telesom, sončnim žarkom! **Obstaja povečana nevarnost iztekanja tekočine!**
- » Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznicami. V primeru stika z baterijsko kislino prizadeta mesta takoj izperite z obilico čiste vode in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- » Hranite baterije izven dosega otrok! V primeru zaužitja baterije nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- » Med dolgotrajno neurabo odstranite baterije iz naprave.
- » Vedno zamenjajte vse baterije hkrati.
- » Uporabljajte samo baterije iste vrste, ne uporabljajte različnih vrst baterij ali starih in novih baterij skupaj.
- » Prepričajte se, da je naprava po uporabi izklopljena.
- » Končnih objemk ne smete bezati v kratki stik.
- » To ni igrača. Izdelka za igro ne smejo uporabljati osebe, mlajše od 14 let.
- » Otroci smejo zamenjati baterije le pod nadzorom odrasle osebe
- » Pozor! Če se želite izogniti kratkemu stiku, lahko baterije shranite samo tako, da niso v neposrednem stiku med sabo. **Nevarnost eksplozije!**

⚠ OPOZORILO! TVEGANJE ZA POŠKODBE!

- » Izdelek ni igrača, nevarnost telesnih poškodb! Izdelek hranite izven dosega otrok!
- » Izdelek je primeren za uporabo v notranjih prostorih in na prostem!
- » Pred prvo uporabo preverite, ali je bil izdelek med prevozom poškodovan. V tem primeru izdelka ne uporabljajte in stopite v stik s službo za pomoč strankam.
- » Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali v druge tekočine.
- » LED-diod ni mogoče zamenjati. Vira svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati. Po izteku življenjske dobe svetlobne ga vira, zamenjajte celotno svetilko.
- » Svetlobne verige ne priključite na vir napajanja, medtem ko je v embalaži.

3 TEHNIČNI PODATKI

Vhod	3 x LR03/AAA (1.5V)
LED	50 LED diod, 1 x 0,06 W na LED diodo
Razred zaščite	III / IP44
Skupna moč	4.5V  3W
Barva svetlobe	toplo bela
Premer	pribl. Ø 40 cm

4 OBSEG DOBAVE / DEL IZDELKA

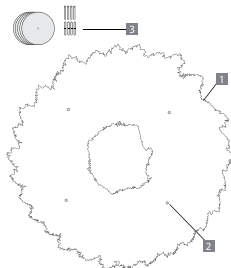
- 1 x LED božični venec
- 3 x baterije (tip LR03/ AAA)
- 1 x navodilo za uporabo
- 1 x garancijski list
- 4 x svečniki
- 4 x kovinski zatiči za pritrditev svečnikov

5 SPREDNJA STRAN / ZADNJA STRAN

1 Božični venec s LED svetlobno verigo

2 Plastična naprava za vklop + časovnik

3 Svečnik + kovinski zatiči



(Pozor

≡ Ostrá igla za izdelek

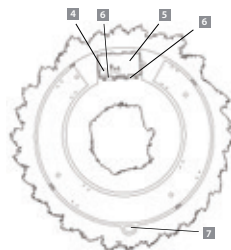
▬ Ravna igla za izdelek

4 Stikalo za vklop in izklop + časovnik

5 Predalček za baterije

6 Zapirala predalčka za baterije

7 Vsece za pritrditev na steno



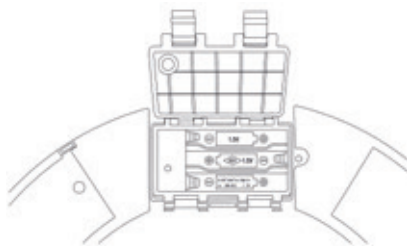
6 UPORABA

1. Vstavite priložene baterije v skladu s polariteto (+ in -).
2. Obratovanje:
 - Pritisnite gumb Timer/Vklop/Izklop enkrat. Funkcija časovnika je aktivirana.
 - Pritisnite gumb Timer/Vklop/Izklop drugič. Toplo belo LED svetilo se prižge, funkcija časovnika ostane aktivna.
 - Pritisnite gumb Timer/Vklop/Izklop tretjič, da izdelek popolnoma izklopite.

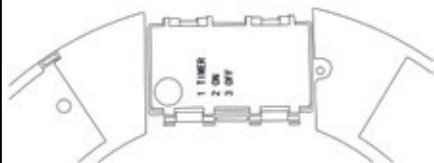
Funkcija časovnika: Ko je ta funkcija aktivirana, LED luči samodejno sveti 6 ur, nato so 18 ur izključene. Po preteku 18 ur se LED luči znova prižgejo brez potrebe po ročnem upravljanju.

- 1** Božični venec je mogoče obesiti (oko na zadnji strani venca) ali položiti na ravno površino in ga uporabiti tudi kot adventni venec. Vzemite izdelek, dodatke in baterije iz embalaže ter odstranite embalažni material.

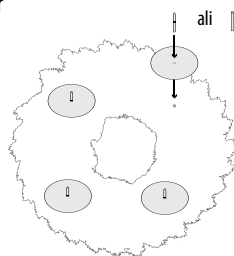
- 2** Na zadnji strani venca se nahaja prostor za baterije. Odprite prostor za baterije tako, da zasučete obe zaponki nazaj. Vstavite baterije in pazite na pravilno polariteto. Nato zaprite pokrov tako, da zaponke zasukate naprej.



- 3** Sedaj pritisnite gumb za vklop/izklop, da aktivirate naslednje nastavitve izdelka:



- 4** Za pritrditev svečnikov na venec najprej odstranite plastične držala na vencu. Potisnite kovinsko zatič skozi svečnik in ga vstavite v plastično držalo. Ostrica kovinskega zatiča je obrnjena navzgor in služi za pritrditev sveče premera največ 50 mm. Ta korak ponovite, dokler niso vsi štirje svečniki pritrjeni na venec.



7 ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE

- Izdelek očistite le z navlaženo, mehko krpo, ki ne pušča muck.
- V nobenem primeru za čiščenje izdelka ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo topila, so bazična ali kislá, kot tudi ne parnega čistilnika.

8 ODSTRANJEVANJE

8.1 ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE



Embalaža izdelka je izdelana iz materialov, primernih za reciklažo. Embalažni material za reciklažo lahko oddate na javnih zbirnih mestih.

8.2 ODSTRANITE IZDELEK



Starih naprav ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke!

Če izdelka več ne boste uporabljali, je vsak potrošnik zakonsko obvezan, da staro napravo odstrani ločeno od gospodinjskih odpadkov, npr. na zbirnem mestu v svoji občini/svojem delu mesta. Tako se zagotovi strokovna reciklaža starih naprav in prepreči negativen vpliv na okolje. Zaradi tega so električne naprave označene s simbolom, prikazanim na tem mestu



Baterij in akumulatorjev ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke!

Kot potrošnik imate zakonsko obveznost, da vse baterije in akumulatorje, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi* ali ne, oddate na zbirnem mestu v vaši občini/delu mesta ali pri trgovcu na drobno, da bodo odstranjene na okolju prijazen način.

*označeno s: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec

9 GARANCIJSKI LIST

Prosimo, da se za uveljavljanje garancijskega postopka z izdelkom in računom oglosite v vam najbližji **trgovini HOFER**.

9.1 POGOJI GARANCIJE

Spoštovani,

za izdelek vam zagotavljamo najobsežnejšo garancijo kakovosti. Ker smo prepričani v kakovost naših izdelkov, vam **zagotavljamo** še širši nabor ugodnosti, kot je to določeno z zakonskimi določili:

Trajanje garancijskega roka: 3 leta od dobave izdelka

Nudimo vam: brezplačno popravilo, zamenjavo izdelka (če je izdelek še na voljo), sorazmerno znižanje kupnine oz. vračilo kupnine.

Garancija se lahko uveljavlja samo skupaj z računom oz. potrdilom o dobavi, kjer je razviden datum dobave izdelka.

Postopek uveljavljanja garancije:

- Izdelek skupaj z vsemi pripadajočimi deli, računom in garancijskim listom vrnite v vam najbližjo trgovino HOFER.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- **za škodo, ki je nastala kot posledica vremenskih vplivov** (npr. udara strele, vode, ognja, zmrzali ipd.), **nesreče, prevoza, pri izpraznjenih baterijah ali nepravilni uporabi**
- **za poškodbe ali spremembe, ki jih povzroči kupec/tretja oseba**
- **zaradi nespoštovanja varnostnih opozoril, navodil za vzdrževanje in zaradi napak pri uporabi**
- **zaradi vodnega kamna in škode, ki jo je le-ta povzročil, izgube podatkov, škodljive programske opreme in poškodbe zaradi vročine**
- **za normalno obrabo obrabljivih delov** (npr. zmogljivost akumulatorja)

Garancija velja za proizvode dobavljene na območju Republike Slovenije in se lahko uveljavlja na območju Republike Slovenije. Garant jamči za lastnosti izdelka oziroma za njegovo brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo izdelka. Če napak na izdelku ni mogoče odpraviti v roku 30 dni od dneva, ko je kupec sprožil garancijski zahtevek, oziroma v dodatnem roku največ 15 dni, če je bil rok za odpravo napak na izdelku podaljšan, se izdelek brezplačno zamenja z enakim, novim in brezhibnim izdelkom. Če izdelek v tem roku ni popravljen ali ni zamenjan z novim, lahko kupec zahteva vračilo celotne kupnine ali sorazmerno znižanje kupnine. Če se neskladnost izdelka pojavi v manj kot 30 dneh od dobave izdelka, lahko kupec namesto odprave napak takoj zahteva vračilo kupnine. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Za zamenjan izdelek ali zamenjan bistveni del izdelka z novim se izda nov garancijski list in garancijski rok za zamenjan izdelek ali zamenjan bistveni del izdelka teče znova od zamenjave izdelka oziroma vrnitve popravljenega izdelka. Garant je po izteku garancijskega roka dolžan zagotavljati vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate za obdobje 3 let po izteku garancijskega roka.

Ta garancija ne izključuje pravic kupca, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga. V primeru neskladnosti blaga ima kupec zakonsko pravico, da zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve.

Veljavnost garancije se lahko podaljša le, če to predvideva zakon. V državah, v katerih so (obvezna) garancija in/ali skladiščenje rezervnih delov in/ali odškodnina za škodo določeni z zakonom, veljajo zakonsko predpisane minimalne zahteve. Servisna služba in garant pri sprejemu izdelka v popravilo ne prevzemata odgovornosti za izgubo kakršnihkoli podatkov ali nastavitvev, ki jih je kupec shranil na izdelku.



IMPORTIERT DURCH

PRODUTTORE

ÉRTÉKESÍTŐ

DISTRIBUTER

HANSON IM- UND EXPORT GMBH

HARCKESHEYDE 91 – 93

22844 NORDERSTEDT, GERMANY

INFO@HANSON-IMPORT.DE

MADE IN CHINA

V01/11.25